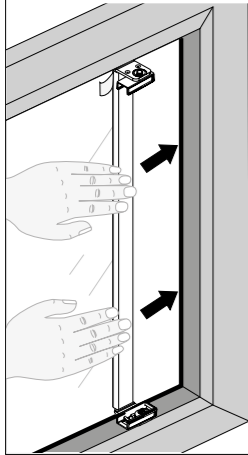


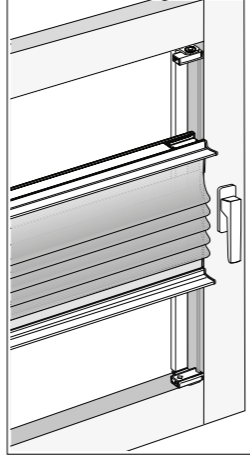
3. Klebeleiste auf Glasfläche drücken und bis an die Gummidichtung schieben. Appuyer la baguette adhésive sur la vitre et la pousser jusqu'au joint caoutchouc.



4. Klebeleiste festhalten und Schutzfolie langsam seitlich wegziehen, gleichzeitig andrücken. Achtung! Klebeleiste kann nun nicht mehr neu positioniert oder verschoben werden. Maintenir la baguette adhésive et retirer lentement le film de protection tout en exerçant une pression sur la baguette. Attention! repositionnement impossible.

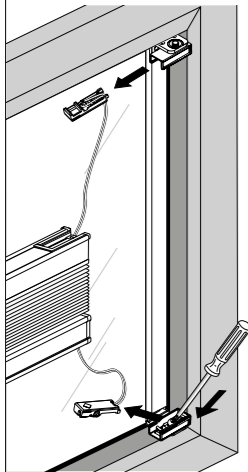


5. Klebeleisten nochmals fest andrücken, anschliessend Anlage montieren. Appuyer fortement sur la baguette adhésive et effectuer ensuite la pose du store.

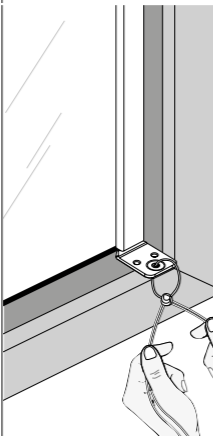


Anlage und Klebeleiste demontieren Démonter le store et retirer la baguette adhésive

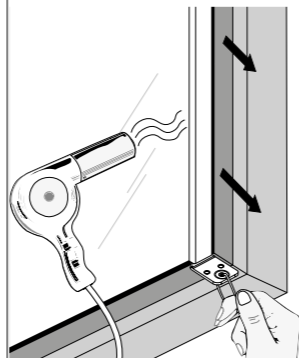
1. Spanschuhdeckel entfernen und Spanschuhsockel am unteren Winkel abschrauben. Retirer le cache du socle-tendeur puis visser le socle-tendeur sur l'équerre basse.



2. Eine Schnur durch das Schraubenloch im Winkel ziehen und als Schlaufe verknoten. Passer un cordon dans le trou de l'équerre puis former une boucle et la fermer par un noeud.



3. Klebeleiste mit Heissluftgebläse erwärmen (handwarm) und mittels der Schlaufe von der Glasfläche abziehen. Achtung! Klebeleisten können nach dem Ablösen nicht wiederverwendet werden. Chauffer la baguette adhésive avec un sèche-cheveux puis la retirer à l'aide de la boucle. Attention! la baguette adhésive ne peut plus être réutilisée.



KLEBE-SET - MONTAGE OHNE BOHREN UND SCHRAUBEN
SET DE MONTAGE AVEC BAGUETTE À COLLER SANS PERCER NI VISSE



Fensterrahmen mit Gummidichtung > 3 mm
Cadres de fenêtres avec joint en gomme de > 3 mm

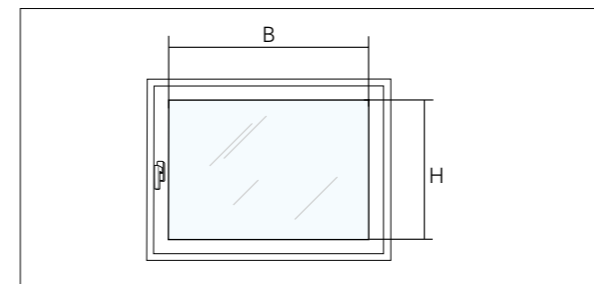
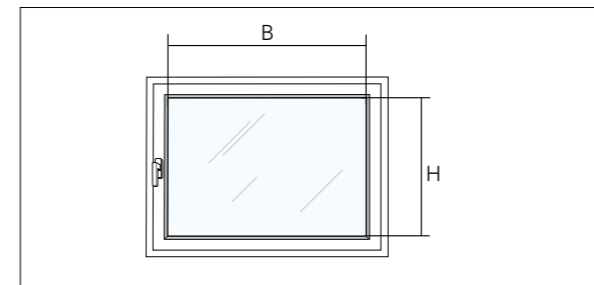


Fensterrahmen mit Dichtung ≤ 3 mm
Cadres de fenêtres avec joint en gomme de ≤ 3 mm



MHZ Klebe-Set mit Plisse-Vorhang 11-8220
Set de fixation adhésif MHZ avec store plissé 11-8220

Bestellmasse der Anlage



Mesures à indiquer pour la commande

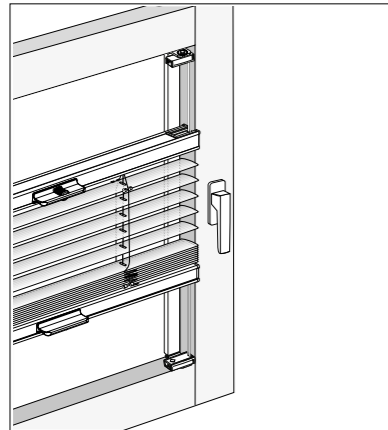
Fensterrahmen mit Gummidichtung grösser als 3 mm
Bestellmasse: Breite B = Glasmass + 6 mm
Höhe H = Glasmass + 3 mm

Cadres de fenêtre avec un joint en gomme supérieur à 3 mm
Mesures de commande: Largeur B = Mesure de la vitre + 6 mm
Hauteur H = Mesure de la vitre + 3 mm

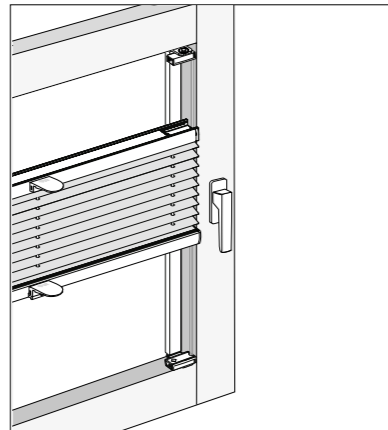
Fensterrahmen mit Dichtung bis max. 3 mm
Bestellmasse: Breite B = Glasleistenmass - 2 mm
Höhe H = Glasleistenmass - 5 mm

Cadres de fenêtre avec un joint en gomme plus petit ou égal à 3 mm
Mesures de commande: Largeur B = Mesure de la parclose - 2 mm
Hauteur H = Mesure de la parclose - 5 mm

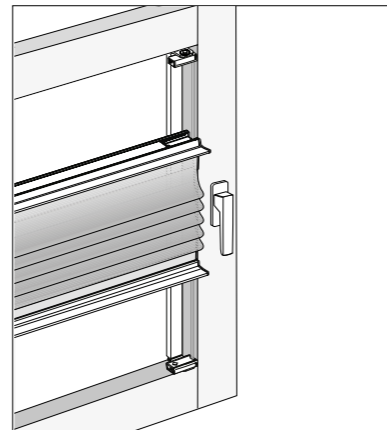
KLEBE-SET - MONTAGE OHNE BOHREN UND SCHRAUBEN
SET DE FIXATION ADHESIF - SANS PERÇAGE NI VISSAGE



Klebmontage für MHZ Horizontal-Jalousie TwinLine
 Montage sans perçage pour store vénétien MHZ TwinLine



Klebmontage für MHZ Plissee-Vorhang 11-8220
 Montage sans perçage pour store plissé MHZ 11-8220



Klebmontage für MHZ Raffrollo AREO
 Montage sans perçage pour store pliant MHZ AREO

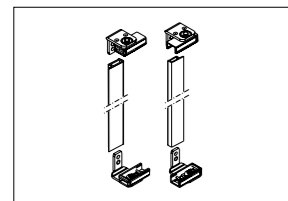
Einzelteile
Accessoires

2 Klebeleisten mit 4 Winkeln und Spannschuhsöckel,
 passend zur Technikfarbe
 100 silberfarbig eloxiert oder
 171 weiss pulverbeschichtet
2 baguettes à coller avec 4 équerres et sabots de fixation,
 Col. accordés à la coul. de techn.
 100 argenté anodisé ou
 171 blanc laqué

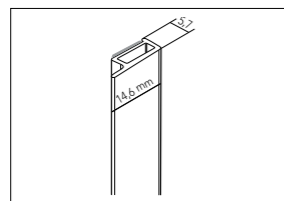
Klebeleiste mit Klebeband
 Längen zu 3 m
Baguettes à coller inclus bande collante
 Longueurs à 3 m

Winkel für Klebeleiste
 mit Spannschuhsöckel
Equerre pour baguette à coller
 incl. sabot de fixation

Verlängerter Winkel für Klebeleiste
 mit Spannschuhsöckel für Plissee-Stoffqualität
 DUETTE® FIXÉ
Equerre prolongée pour baguette à coller
 incl. sabot de fixation pour tissu Plissee DUETTE® FIXÉ

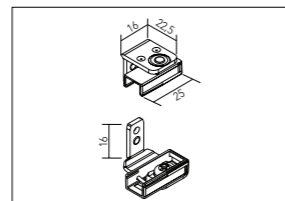


< 100 cm
 > 100-150 cm
 > 150-200 cm
 > 200-250 cm
 100 silberfarbig / argenté
 171 weiss / blanc



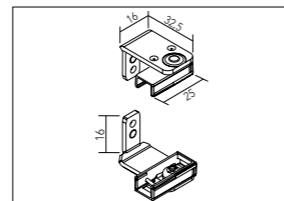
09-4252 für / pour TwinLine
11-4252 für / pour 11-8220
04-4252 für / pour AERO

100 silberfarbig / argenté
 171 weiss / blanc



09-4251 für / pour TwinLine
11-4251 für / pour 11-8220
04-4251 für / pour AERO

100 silberfarbig / argenté
 171 weiss / blanc



11-4250 für / pour 11-8220
 mit Stoff / avec tissu DUETTE

100 silberfarbig / argenté
 171 weiss / blanc

Bestellangaben / Données de commande

Bitte die gewünschte Anlage aus der Preisliste heraus bestellen, Bestellmasse auf der Vorderseite beachten und im Bestellformular die Befestigung K-S ankreuzen. Die Farbe des Klebe-Sets (100, 171) bei der Bestellung angeben.

Technikfarbe / Couleurs disponibles

100 silberfarbig eloxiert
 171 weiss pulverbeschichtet

Hinweis / Remarque

Das Klebe-Set ist nicht für Dachfenster, Einfachverglasungen und beschädigte Fenster geeignet. Bauartbedingt kann ein geringfügiger Lichtspalt zwischen Bedienschiene und Glasleiste nicht vermieden werden.

Pour commander votre store, veuillez vous reporter au tarif correspondant en tenant compte des dimensions de commande indiquées. pour le type de fixation, indiquer "Set de fixation adhésif" sur le bon de commande. Indiquer le coul. du set de fixation adhésif (100, 171).

100 éloxé argent
 171 blanc laqué

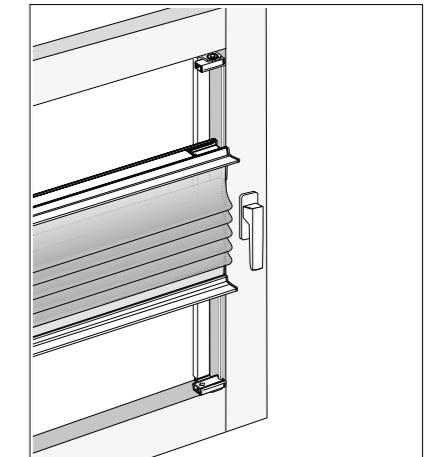
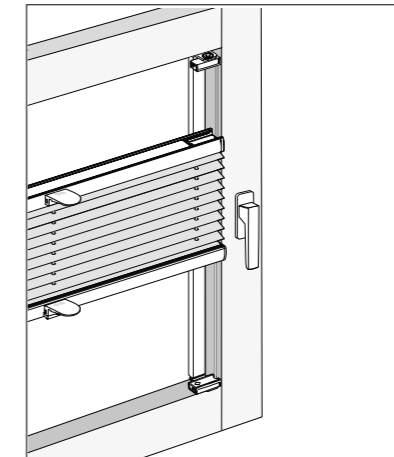
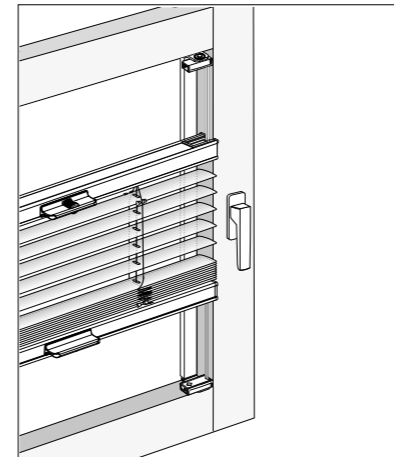
Les baguettes à coller ne sont pas adaptées pour des vitrages simples ou des verres défectueux. Un espace de lumière entre le cadre et la baguette ne peut pas être évité:

KLEBE-SET - MONTAGEANLEITUNG
SET DE FIXATION ADHESIF - INSTRUCTIONS DE MONTAGE

MHZ Horizontal-Jalousie TwinLine*
Modèle TwinLine*
 * nur für Modell aus Preisliste 2013
 * uniquement pour les modèles du tarif 2013

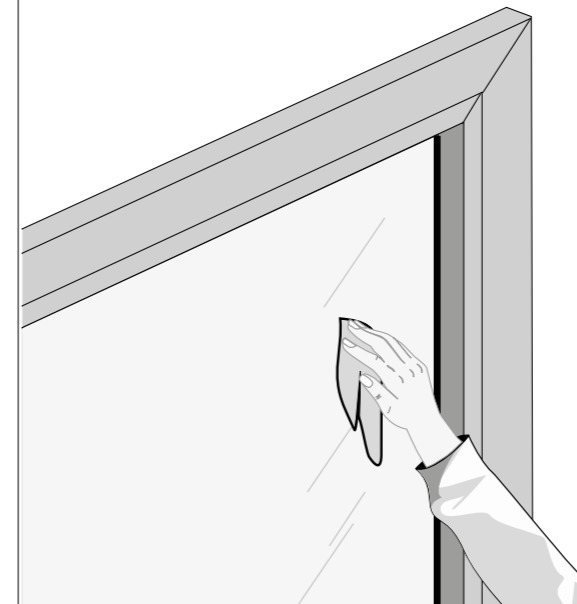
MHZ Plissee-Vorhang 11-8220
Modèle Plissé 11-8220

MHZ Raffrollo AREO
Modèle AREO



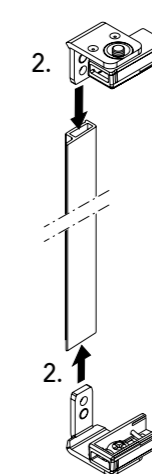
Vorbereiten der Montage

1. Zu beklebende Glasfläche reinigen! Glasfläche muss sauber und trocken sein (frei von Fett-, Öl-, Schmutz- und Silikonrückständen)
 Nettoyer correctement la vitre avant de coller la baguette!
 (sans traces de graisse, de silicone ou salissures diverses)

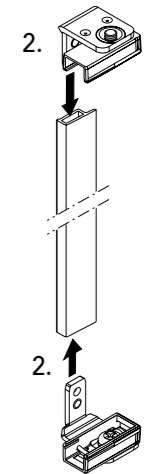


Préparation pour la pose

2. Winkel in die Klebeleiste einstecken
Achtung: Bei Verwendung der Pendelsicherung bitte die Unterlagsscheibe beim Winkelset entfernen.
Achtung: Auf linke und rechte Seite achten! (roter Profilaufkleber)
 Insérer l'équerre dans la baguette adhésive
Attention: En cas d'utilisation des cordons tendeurs, veuillez enlever la rondelle du set d'équerres de fixation.
Attention: Différencier les côtés droit et gauche! (autocollant rouge)



Nach Aufkleben des Profils auf die Glasscheibe ist das Einstecken der Winkel nicht mehr möglich.
 Après fixation de la baguette adhésive, l'équerre ne peut plus être insérée dans la baguette



Achtung: Bei Verwendung von Hilfsmitteln (Leitern, usw.) zur Installation und Pflege unseres Produkts unbedingt Sicherheitshinweise der Hersteller beachten.
Attention: En cas d'utilisation d'échelles, perceuse etc. pour l'installation ou l'entretien de nos produits, veuillez respecter les notices des fabricants.